

ENIGMES RUSSES

On a dit que l'âme du soldat russe était chargée de mystère et de poésie; on a dit qu'elle nous demeurerait presque toujours incompréhensible à nous autres, Occidentaux.

En fait, "Yvan" est d'une grande simplicité. Cela ne veut pas dire qu'il soit moins intelligent que "Michel", le sinistre Boche, ou que le pioupiou français, le "Dumanet" national, ou que "Tommy Atkins", d'Angleterre.

La simplicité d'Yvan se complique d'un curieux mélange de malice et de superstition orientales: elle adore les légendes, les histoires de revenants. Elle trouve sa distraction favorite dans le "jeu des énigmes" ou devinettes qui constitue le passe-temps intellectuel des soldats du Tsar dans les camps ou dans les tranchées.

Voici quelques échantillons de ces énigmes russes. Vous verrez qu'elles ne manquent point de saveur:

"Il va de maison en maison, le petit vagabond infatigable; qu'il pleuve ou qu'il vente, il dort toujours dehors, dans l'ombre".

Cherchez quelques instants quel est ce petit vagabond. Si vous donnez votre langue aux chats on vous dira: le vagabond, c'est l'empreinte du pied laissée sur le sol.

Une autre, maintenant:

"En descendant la rue, je suis arrivé au croisement de deux chemins et je les ai pris en même temps tous les deux".—Voi-là qui est impossible! direz-vous.

—Pardon! répond Yvan en éclatant de rire: c'est exactement ce que vous faites chaque matin en enfilant votre pantalon.

Et que pensez-vous de ceci:

—Je suis aveugle, mais je montre le chemin aux autres; je suis sourde et muette, mais je sais parfaitement compter.

Ici, il s'agit de la borne kilométrique.

Ou bien, encore, voici pour la canne: "Elle n'a pas d'yeux et pas d'oreilles. Pourtant, elle sert de guide aux aveugles".

—Cela ne mord pas, cela n'aboie pas. Cela vous empêche néanmoins d'entrer dans la maison. (La serrure).

—Qui marche sur sa tête et à pied, avec des souliers et pourtant pieds-nus? (Le clou de votre chaussure).

Pouvez-vous maintenant nous dire quel est l'animal apocalyptique qui répond à cette description: "J'ai quatre jambes et des plumes?"—Ici, il s'agit du lit.

—Quatre frères sous un même chapeau.
—Une table.

—Si je mange de l'herbe, mes dents s'émoussent; si je mâche des pierres, mes dents s'aiguisent.—La faux.

—Quatre soeurs courent ensemble et ne parviennent pas à se rattraper.— Les roues d'une voiture.

—Quels sont les deux frères qui vivent porte à porte, dans la même rue, et qui, pourtant, ne se voient jamais?—Vos yeux.

—Qu'est-ce que vous ne parviendrez jamais à attraper, bien qu'à portée de votre main?—Votre ombre.

Une énigme arithmétique pour finir:

"Il y avait une réunion composée d'un frère et de sa soeur, d'un homme et de sa femme et de deux beaux-frères. Combien de personnes cela faisait-il?—Trois, simplement.